

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 141

A. TITEL

*Verdrag betreffende de werkloosheid, 1919 (Verdrag Nr. 2
aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in
haar eerste zitting);
Washington, 28 november 1919*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn bij Koninklijk besluit van 2 maart 1932 bekendgemaakt in *Stb.* 69.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J.

C. VERTALING

De vertaling van het Verdrag in het Nederlands is bij Koninklijk besluit van 2 maart 1932 bekendgemaakt in *Stb.* 69. Zie onder rubriek J voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst wijzigde.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 30 april 1927 (*Stb.* 126) luidt: „Wij behouden Ons de bevoegdheid voor toe te treden tot het nevens deze wet in afdruk gevoegde, in de eerste zitting der Algemeene Conferentie van de vertegenwoordigers der Leden van de Internationale Organisatie van den Arbeid van den Volkenbond aangenomen ontwerp-verdrag betreffende de werkloosheid.” Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken BEELAERTS VAN BLOKLAND, de Minister van Arbeid, Handel en Nijverheid J. R. SLOTEMAKER DE BRUÏNE en de Minister van Koloniën

KONINGSBERGER. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. Hand. II 1920/21 — 553; Bijl. Hand. II 1921/22 — 131; Bijl. Hand. II 1922 — 42; Bijl. Hand. II 1922/23 — 42; Bijl. Hand. II 1923/24 — 29; Bijl. Hand. II 1924/25 — 26; Bijl. Hand. II 1925/26 — 23; Bijl. Hand. II 1926/27 — 23; Hand. II 1926/27, blz. 1761; Hand. I 1926/27, blz. 768.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel 4 hun bekrachtiging doen registreren door de Secretaris-Generaal van de Volkenbond c.q. de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Griekenland	19 november 1920
Roemenië	13 juni 1921
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland¹⁾	14 juli 1921
India^{2) 4)}	14 juli 1921
Zweden	27 september 1921
Denemarken	13 oktober 1921
Finland	19 oktober 1921
Noorwegen	23 november 1921
Bulgarije	14 februari 1922
Zwitserland	9 oktober 1922
Japan	23 november 1922
Estland	20 december 1922
Italië	10 april 1923
Spanje	4 juli 1923
de Unie van Zuid-Afrika	20 februari 1924
Oostenrijk	12 juni 1924
Polen	21 juni 1924
Duitsland³⁾	6 juni 1925
Frankrijk	25 augustus 1925
Ierland	4 september 1925
Zuidslavië	1 april 1927
Hongarije	1 maart 1928
Luxemburg	16 april 1928
België	25 augustus 1930
Nederland	6 februari 1932
Chili	31 mei 1933
Uruguay	6 juni 1933
Columbia	20 juni 1933
Argentinië	30 november 1933
Nicaragua	12 april 1934
Nieuw-Zeeland	29 maart 1938
Venezuela	20 november 1944

Turkije	14 juli 1950
Egypte	3 juli 1954
de Soedan	18 juni 1957

1) Met inbegrip van de Kanaaleilanden en het eiland Man.

2) Het Verdrag is ook van kracht voor Birma.

Birma werd op 4 januari 1948 onafhankelijk. Het werd op 18 mei 1948 lid van de Internationale Arbeidsorganisatie en verklaarde zich gebonden te achten door veertien Arbeidsverdragen die vóór 1 april 1937 (de datum waarop Birma van India werd afgescheiden) door India waren bekrachtigd, waaronder het onderhavige.

3) Op 16 december 1951 heeft de Bondsrepubliek Duitsland aan het Internationaal Arbeidsbureau medegedeeld, dat de Bondsrepubliek zich gebonden acht door zeventien Arbeidsverdragen die door het Duitse Rijk waren bekrachtigd, waaronder het onderhavige (Vgl. de bekendmaking van 5 juni 1952 in het Duitse „Bundesgesetzblatt“ van 28 juni 1952, nr. 11).

4) Zie onder rubriek I voor de latere opzegging.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge de artikelen 6 en 7 op 14 juli 1921 in werking getreden voor Griekenland, Roemenië, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland en voor India. Voor de overige onder rubriek E vermelde Staten zijn de bepalingen ingevolge artikel 7 in werking getreden op de aldaar aangegeven data. De bepalingen van het Verdrag zijn voor India op 16 april 1939 buiten werking getreden ingevolge de onder rubriek I vermelde opzegging.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft zijn de bepalingen van het Verdrag voor Nederland op 6 februari 1932 in werking getreden en voor Suriname en de Nederlandse Antillen op 13 juli 1951 (zie hiervoor onder rubriek H).

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 5 van het Verdrag en artikel 35 van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zijn de bepalingen van het Verdrag door Denemarken ongewijzigd toepasselijk verklaard op de Fär Öer.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft is op 13 juli 1951 door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau de volgende verklaring geregistreerd:

„Le Royaume des Pays-Bas accepte pour le Surinam et les Antilles néerlandaises les obligations de la Convention no. 2 concernant le chômage, toutefois sous les deux réserves suivantes pour chacun de ces territoires:

1. La communication des statistiques et autres informations concernant le chômage, prévue à l'article 1 de la convention, ne sera pas

faites tous les trois mois, mais lors de la présentation du rapport annuel.

2. Pour le moment, la création auprès des bureaux de placement des comités consultatifs visés par l'article 2, paragraphe 1, de la convention et comprenant des représentants des patrons et des ouvriers, n'est pas considérée comme nécessaire."

Een vertaling van deze verklaring luidt als volgt:

Het Koninkrijk der Nederlanden aanvaardt voor Suriname en de Nederlandse Antillen de verplichtingen van het Verdrag Nr. 2 betreffende de werkloosheid, evenwel onder de volgende twee voorbehouden voor elk dezer gebieden:

1. De mededeling van de statistieken en andere inlichtingen betreffende de werkloosheid, voorzien in artikel 1 van het Verdrag, zal niet om de drie maanden doch bij de aanbidding van het jaarrapport geschieden.

2. Vooralsnog wordt het onnodig geoordeeld de in artikel 2, eerste lid, van het Verdrag bedoelde adviescommissies van werkgevers en werknemers bij de arbeidsbureaus in te stellen.

I. OPZEGGING

In overeenstemming met artikel 9 is het Verdrag op 16 april 1938 opgezegd door India.

J. GEGEVENS

De oorspronkelijke tekst van het Verdrag, zoals aangenomen op 28 november 1919 en afgedrukt in *Bijl. Hand. II 1920/21 — 553, Stb. 1927, 126* en *Stb. 1932, 69*, is herzien door het op 9 oktober 1946 te Montreal aangenomen Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946 (Arbeidsverdrag Nr. 80); zie voor laatstgenoemd Verdrag *Trb. 1957, 181*.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag, zoals gewijzigd door het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, op 15 september 1949 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 585. De gewijzigde Engelse en Franse tekst van het Verdrag is afgedrukt in „*Recueil des Traités*” der Verenigde Naties, deel 38, blz. 42 e.v.

Voor het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, waarnaar in de preambule en elders in het Verdrag wordt verwezen, zie *Trb. 1953, 130*.

Uitgegeven de eenentwintigste september 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
W. DREES.